



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. február 12.

bb. 1. budapesti bemutató készül a londonban kiállított középkori magyar műkincsekből

i tf/gk/zs/il la

1968. február 12.

három hónapon át állandóan ott cirkáltak a scotland yard detektívjei a londoni victoria and albert museumban, ahol kétmillió fontra biztosított pótolhatatlan műkincsek szerepeltek a „középkori magyar művészet”, kiállításán.

rengeteg látogatót vonzott és nagy sajtóvisszhangot keltett a nemrégiben véget ért esemény, magyarország képzőművészténeke eddigi legjelentősebb angliai bemutatója, amely fontos mérföldkő volt a két ország kulturális kapcsolatainak erősítésében. kilencszáz esztendő - a 9.- 17. század - kulturtörténeti hagyatékát sorakoztatták fel az angol főváros műértő közönsége előtt. méghozzá teljes műfaj - és kor-körképben: hiszen a magyar intézmények, túlnyomó részben a szépművészeti muzeum, azután a széchenyi könyvtár, a nemzeti muzeum, az esztergomi keresztény muzeum és főszékesegyházi kincstár az iparművészeti muzeum és jó néhány vidéki közgyűjtemény kollekcióját kiegészítette több angliai muzeum, bibliotéka kölcsönanyaga, így zsigmond magyar király és német-rónai császár diszkardja, számos kódex és corvina oxfordból, cambridge-ből, norfolkból, salisbury-ből, manchesterből. összesen 250 alkotás, becses műremek reprezentálta a honfoglaló magyarság, a román kor, a gótika és a reneszánsz szellemiséget, alkotó művészetét.

/folyt.köv./

- 1 -

Me

bb. 1. / budapesti bemutató....folyt/ il

most érkezett haza az anyag, hatalmas ládába párnázva - kamionokban, hajón, vasuton hozták vissza budapestre. a londoni vendégszereplést - ugyanugy, mint két évvel ezelőtt javarészt ezeknek a műkincseknek a párizsi bemutatóját - rövidesen itthoni kiállítás követi: a szépművészeti múzeum február végén nyitja meg középkori műtárgyainak parádés seregszemléjét.

- újból a közönség elé kerül - amint dr. garas klára főigazgató elmondta - a többi között az talányos m.s. mester „vizitáció”, című táblaképe, amely 1506-ból való és selmezbányán találtak rá. még korábbi, 1430-as datálású az életnagyságú, fából készített szobor szent dorottyáról, ennek a származás helye után a „barkal”, dorottya nevet adták a művészettörténészek, s a restaurátorok kimondottan a londoni kiállításra varázsolták vissza eredeti szépségét. ott lesznek a látványosságok között a kisszebeni főoltár oromszobrai, oldal-só domborművei és diszes táblaképei./mti/

.-

bb. 2. claire motte és cyril atanassoff, a párizsi nagyopera balettszillagai

i/ol/gk/zs/il/la

1968. február 12.

február 24-én egy koncertműsorban, 25-én pedig a „giselle”, főszerepben mutatkoznak be a budapesti közönségnek. első fellépésük estéjén az erkel színház műsorán prokofjev „klasszikus szimfónia”, című műve és rimszkij-korszakos seherezádé-szvitje is szerepel, a magyar állami operaház táncművészeinek előadásában. az est harmadik részében lépnek színpadra a vendégek, akik ravel, debussy, auber és saint-saens koncertszámait táncolják. újszerű megoldásként a táncszámok között fellép a műsorban a magyar fuvósötös és lubik hédi hárfaművésznő is.

/mti/

.-

- 2 -

bb. 3. közművesítés a Leendő Lakótelep helyén

i hi/hi/il/sr/la

1968. február 12.

a 15. kerületben felépülő új lakótelep színhelyén megkezdik a terület közművesítését. csatornázásra, vízcsőfektetésre és a gázvezeték szerelésére a fővárosi tanács az idén 17 millió forintot költ./mti/

.-

bb. 4. napirenden a tanulószoba „reformja”, - fokozottan előtérbe helyezik a pedagógiai segítőmunkát

i vt/j/zs/il/la

1968. február 12.

a művelődésügyi minisztérium és a kisz központi bizottsága a közeljövőben közös állásfoglalást ad ki, a kisz érdekvédelmi feladatai az iskolában és a pedagógusok ezzel kapcsolatos teendői, címmel. az állásfoglalás egyik témája, hogy milyen szerepet töltsön be a tanulószoba a diákok különösen a fizikai dolgozók gyerekei, tanulmányi munkájának segítésében. az állásfoglalás hangsúlyozza, hogy általánossá kell tenni a szakosított korrepetálások jól bevált módszerét. ezzel azt akarják elérni, hogy a jövőben a tanulószobában ne a felügyelet ellátása legyen az elsődleges; kerüljön előtérbe az érdemi pedagógiai munka.

azokban az iskolákban, ahol az igazgató és a kisz szervezet megállapodása alapján a kisz vállalja a tanulószobai felügyeletet, ezt átadják a fiataloknak, s így a pedagógusok idejüket teljes egészében a tanulmányi segítségnyújtásra fordíthatják. így a diákokkal való foglalkozás nemcsak alkalomszerű nem csupán egy-egy házi feladat megoldására szorítkozó, lesz, hanem rendszeres. ez a módszer egyben lehetővé teszi a fiatalok egyes szaktárgyak iránti érdeklődésének felkeltését, illetve kielégítését is.

a tanulószobák új munka módszerének bevezetését - a tervek szerint - az 1968-69-es oktatási évfolyanban kezdik meg a középiskolákban./mti/

.-

- 3 -

bb. 5. rádiókomédiák nemzetközi versenye

i ol/gk/zs/8üil/lam

1968. február 12.

Világszerte nagy a hiány vígjátékokban. a műfaj föllendítése érdekében a belgrádi, a prágai, a szófiai és a magyar rádió nemzetközi rádiókomédia verseny rendezésében állapodott meg. a nemzetközi zsüri első ízben 1968. decemberében ül össze belgrádban, és a négy baráti ország által benevezett összesen nyolc rádiókomédiából kettőt díjaz majd./mti/

--

bb. 6. 27 000 tonnával több acél, 8000 tonnával több hengereltáru - 230 000 tonna acélt vásárolt külföldön a magyar vas és acéltipari egyesülés

i st/j/1e/il/bs

1968. február 12.

a január 1-én alakult magyar vas- és acéltipari egyesüléshez befutottak az első jelentések a vaskohászat eredményeiről. eszerint ez év januárjában 142 000 tonna nyersvasat, 236 000 tonna acélt és 149 000 tonna hengereltáru gyártott a magyar ipar. nyersvasból mintegy 2000, acélből 27 000, hengereltáruból 8000 tonnával több készült, mint tavaly ilyenkor.

az egyesülés igazgatótanácsának véleménye szerint a vállalatokat az erőteljesen megnövekedett kereslet sarkallja a termelés fokozására. új vevők is jelentkeztek, akik azelőtt a kötöttségek miatt a termelővállalatoktól nem vásárolhattak hengereltáru. a megnövekedett ~~igényeket~~ azonban az idén még nem tudják teljesen kielégíteni. az acélgyárak ideiglenes termelése már az utolsó tonnáig le van kötve, sőt külföldről is be kell hozni acélt, hogy a hengerdéket elláthassák alapanyaggal. a vállalatok megbízásából az egyesülés a metallimpex útján erre az évre 230 000 tonna acélt vásárolt külföldön. egyben úgy egyeztetette a vállalatok munkáját, például a nagyjavítások időpontját, hogy az ellátás folyamatos és zavartalan legyen.

bár központi terv nem írja elő, a vállalatok az idén a tavalyihoz képest átlag 5 százalékkal növelik a kibocsátott készáruk mennyiségét. napirendre kerültek már a továbbfejlődés kérdései, szó van közös beruházásokról is, hogy a következő években még teljesebben kielégíthessék az igényeket./mti/

|| igényeket

--

- 4 -

ME

bb. 7. barokk balett szentendrén, festők akadémiaja zebegényben - készül a duna-kanyar nyári programja

a vid fm/ká/il/bs

1968. február 12.

egyik legkedveltebb kirándulóhelyünkön, a dunakanyarban tavaly 3.5 millió hazai és külföldi vendég járt, a különböző szálláshelyeken pedig 350 .000 vendégnapot töltöttek. az idén a forgalom valószínű, hogy tovább növekszik, s ez gazdagabb, sokrétűbb program összeállítását követeli meg az illetékesektől.

a pest megyei idegenforgalmi hivatal tájékoztatása szerint mind sűrűbben érkeznek egyéni és csoportos szálláskérelmek, s már több nemzetközi autós és evezős szervezet is érdeklődött a duna-kanyar nyári rendezvényeiről. a vendégeket színes program várja. az eseménysorozat májusban, a szentendrén rendezendő országos campingcikk-kiállítással kezdődik. júniusban tartják meg a hagyományos sopieski emlékturát, amelyre többszáz lengyel evezőst várnak. az idén nyílik meg először a zebegényi szőnyi istván- emlékmúzeumban a festőművészek szabadegyeteme. a júliusi kéthetes találkozóra külföldi festőket is várnak, s a tervek szerint több neves művész tart majd előadást szőnyi istván munkásságáról, kortársairól és a különböző festői irányzatokról. ugyancsak ebben a hónapban ismerkednek meg a táj nevezetességeivel a nemzetközi duna-túra résztvevői, akik egyebek között megtekinthetik majd a szentendrén rendezendő országos karikatúra-kiállítást és az alagi nagyszabású lovasparádét. az idén először kerül sor az operaház társulatának szentendrei fellépésére. a tervek szerint természetes „kulisszák”, között a város ódon házakkal szegélyezett fő terén adnak izelítőt előreláthatólag több alkalommal a barokk kor muzsikájából és balettművészetéből. augusztusban sződligeten bonyolítják le a motorcsónakosok nemzetközi találkozóját papszigeten pedig szeptemberben tartják a természetjárók országos táborozását./mti/

--

- 5 -

ME

bb. 8. hol készült gárdonyi pipája?

a vid fm/gk/ká/il/la

1968. február 12.

egész heves megyében egyedül üzi szakmáját ferber jános egri faesztergályos. a sétapálcák, tajtékpipa-szárok, kugligolyók, butordíszek készítésének egykor híres és jól jövedelmező mestersége kiment a divatból, - a gyárak elcsúszban állítják elő ezeket a cikkeket.

ferber jános - aki már jóval túl van hatvanadik életévén - apja műhelyében tanulta mesterségét. szívesen emlékszik vissza arra, hogy gárdonyi géza tajtékpipáinak szárait is a ferber család műhelyében esztergályozták. az író erre a célra legszívesebben a szilvafát választotta.

ferber jános ma már csak időtöltésből jár be reggelenként az öreg műhelybe, amely érdekes kirakatával egyik látványossága egernek./mti/

..-

bb. 9. baj van az italok minőségével - kevesebb panasz a tejrre - a múlt évi élelmiszervizsgálat tapasztalataiból

i hi/gk/zs/il/la

1968. február 12.

több mint hetvenezer élelmiszermintát vizsgált meg a múlt évben a fővárosi vegyészeti és élelmiszervizsgáló intézet - közli a legújabb jelentés. az eltelt egy év alatt forgalomba hozott árucikkek minőségének legfőbb jellemzői: kevesebb volt a panasz a húsz- és halkonzervekre, pékárukra, a cigarettafélékre, ezzel szemben a korábbinál több kifogás merült fel a szeszes- és üdítőitalok minősége ellen.

az intézet az érdekelt szervek elé terjesztett jelentésében több figyelemre méltó jelenségre utal. a füstölt hússok például a szakemberek szerint elég gyakran „léeresztők”, nincs kelendő zamatuk, nem egy esetben „idegen ízűek”, a töltelékárúknál is többször találtak minőségi hibát. ezért évközben tüzetesen megvizsgálták, hogyan változik a minőség a gyártástól az eladásig terjedő időben. a tapasztalatok szerint az üzlethálózatban általában gyengébb az áru minősége, mint az üzlemben volt, s ennek oka a szakszerűtlen szállítás, illetve a helytelen tárolás.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 9. / baj van ... folyt/ il

még egy érdekes tapasztalat: a budapesti husipari vállalat kísérletképpen egyes felvágottakhoz fűszerolajat használt fűszerek helyett. az intézet ezt a módszert a bemutatott minták alapján nem találta megfelelőnek, s a szakvéleményt az intézetben rendezett „háziasszonybirálat”, is megerősítette.

a tej-féleségek minősége a múlt évben javult. a kereskedelmi hálózatban a felére csökkent a reklamációk száma, vizes csak ritkán fordult elő. a félliteres műanyagcsomagolású tej forgalomba hozatala remélhetőleg tovább csökkenti majd a kifogásolás mértékét.

a vajjal kapcsolatban felhívták a figyelmet, hogy a fővárosban szállító budapesti és vidéki üzemek nem azonos módon jelölik a szavatossági időt. a csemegevaj alumíniumfólia burkolatán a szavatossági idő és a gyártó üzem jelzése gyakran olvashatatlan.

a bormintáknál számottevően növekedett a kifogásolási arány. tavaly a vizsgálat főképpen a vendéglátóiparra terjedt ki, ahol már évek óta sok visszaélést tapasztaltak. javulást ezáltal sem észleltek: 1967-ben a hibás minták aránya - amegelőző esztendőben tapasztalt 23.5 százalékkal szemben 29.5 százalékra emelkedett. a borok minőségromlásához nagymértékben hozzájárult, hogy a té-esz-borkimérésekben minőségileg nem ellenőrzött, rosszul kezelt italokat is árusítanak./mti/

..-

bb. 10. kigyómarás - maya

i pr/hné/zs/il/la

1968. február 12.

az állami déryné színház társulatai a közeljövő két bemutatójának próbáit kezdték meg. színre viszik szabó magda egyik legsikerültebb színpadi művét, a kigyómarást - kertész lászló rendezésében, s bemutatják fényes szabolcs modern hangvételű nagyoperettjét, a mayát. ez utóbbit petrik józsef rendezi, s a táncok betanítására az egyik jónévű pantomim-csoport vezetőjét, köllő miklós koreográfust szerződtette a színház igazgatósága./mti/

..-

- 7 -

bb. 11. tollválogatás dollárért

a vid kz/sk/ká/11/1a

1968. február 12.

tizenháromezer kiló fehér pulykatoll érkezett amerikából a baromfiipari országos vállalat disztoll üzemébe, ahol - 17 000 dollárért - nagyság és forma szerint szétválogatják. a nagyobb méretűeket - körülbelül 7000 kilót visszaszállítják amerikába, ahol ruhák, kalapok és játékbabák díszítésére használják fel. egyidejűleg 40 000 kiló hazai tollat is kiválogatnak az üzemben. ebből mintegy 6000 kilót - 36 000 dollár értékűt - ugyancsak a tengeren túlra szállítanak. /mti/

-. -

bb. 12. angyalföldi napok - a bejáró dolgozók lakhelyén

i hi/hi/sr/11/1a

1968. február 12.

az angyalföldi üzemek bejáró dolgozóinak művelődését újszerű kezdeményezéssel segíti a József Attila művelődési ház. angyalföldi napok címmel műsorokat tartanak a vidékről bejáró dolgozók munkahelyein az irodalmi színpad, a rajkó zenekar és a táncgyűttes közreműködésével; a képzőművészeti, fotó és keramikus művekből, valamint a szakkörök munkáiból kiállításokat rendeznek, továbbá politikai tájékoztató előadások, sporttalálkozók szerepelnek a programban. /mti/

-. -

- 8 -

bb 13. mégsem csillag, hanem bolygó - megmaradat a ,,naprendszer családban,, a jupiter

i tr/gk szb ie

1968. február 12.

bolygó-e vagy csillag? - ezt a meglepő kérdést állította a csillagászok elé nemrég földünk naprendszerbeli legtermetesebb testvére, a jupiter, amely mostanában tündöklő fényvel jelenik meg esténként a keleti égbolton. kiderült ugyanis, hogy ez az óriási égitest tulságosan jól gazdálkodik az energiával: majdnem kétszer annyi hőt sugároz ki, mint amennyit a naptól kaphat. eszerint tehát saját energiatermelésre berendezkedett égitestnek, vagyis csillagnak kellene lennie.

ez az elképzelés azonban - amint dr. Kulin György, az uránia csillagvizsgáló igazgatója elmondotta - homlokegyenest eltenkezik a csillagászok minden eddigi megállapításával. az égitestek energiatermelése, vagyis bennük az atomok átalakulása ugyanis csak akkor indulhat meg, ha belsejükben a nyomás és a hőmérséklet elér bizonyos szintet, ami viszont szorosan összefügg a tömegükkel. a nap belsejében 100 milliárd atmoszférás nyomás és 15 millió celsius fokos hőmérséklet uralkodik, s a csillagászok kiszámították, hogy a nap tömegének legalább huszad részét el kell érnie egy égitestnek ahhoz, hogy saját anyagából termelhesen energiát.

ennek a feltételnek azonban a jupiter nem felel meg. mert igaz ugyan, hogy kerekén 320-szor nagyobb a földnél - átmérője csaknem 143 000 kilométer, szemben a 12 760 kilométeres föld-átmérővel -, de még így is csak ezred része a nap tömegének. tehát ötvenszeresen marad a kritikus határ alatt.

éppen ezért a csillagászok nagy része - köztük a magyarok is - nagy kétkedéssel fogadták a jupiter csillag-mivoltára vonatkozó feltételezést. röviddel ezelőtt külföldi csillagászok érdekes következtetésre jutottak egy bonyolult számítás eredményeképpen. azt próbálták megállapítani, mi történik, ha a jupiter tömege összehúzódik, esetleg csak annyira, hogy átmérője évente egyetlen milliméterrel megrövidül. amint kiderült, ebben az esetben az így termelődő energia már elég ahhoz, hogy a naptól percenként és négyzetcentiméterenként kapott 0.08 kalória helyett ennek kétszeresét, 0.16 kalóriát sugározhasson ki. konkrétan természetesen még nem sikerült megállapítani, jogosult-e a jupiter összehúzódását feltételezni, de a kérdés felvetődésének annyi előnye mindenesetre volt, hogy a csillagászoknak be kellett látniuk: olyan energiatermelés is lehetséges a bolygók világában, amilyenre eddig nem is gondoltak. /mti/

-. -

B.32/ju

4c

-9-

g.s.f

bb 14. több száz új lakás a xiii. kerületben

i hi/hi-ju sr la

1968. február 12.

a xiii. kerületi Árpád hídfőnél 396, az Újlipótvárosban 267 szövetkezeti lakást adnak át az idén. járulékos beruházásként az Árpád hídfőnél 60 személyes bölcsőde épül. /mti/

..-

bb 15. karosszéria-bölcsőde budafokon - újabb kísérleti házak épülnek

i sb/j-ju ie la

1968. február 12.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium az idén új kísérleti házak építésével próbálja ki a legújabb kutatási és műszaki fejlesztési eredményeket. különösen jelentős program megvalósítására került sor a budafoki kísérleti lakótelepen. rövidesen átadják a három öntött falazatu toronyház közé épített kereskedelmi és szolgáltató központot, amellyel nemcsak új épületszerkezetek, hanem egy újfajta lakótelepi életforma kiprobálására is lehetőség nyílik. az az elképzelés ugyanis, hogy a toronyházak lakóinak életét szinte szállodaszerű szolgáltatással teszi majd kényelmesebbé az abc-áruházból, étteremből, patyolat-fiókból, gelka-szervizből, cipőjavítóbból stb. álló kereskedelmi és szolgáltató központ.

ebben az évben megkezdik a kísérleti lakótelep külső övezetében tervezett családi és társasházak építését. összesen 40 család részére terveznek földszintes, továbbá kétszintes házakat különböző fűtőberendezésekkel, újfajta burkolatokkal és anyagokkal. a kísérleti városrész egyik legérdekesebb épülete lesz a 90 személyes bölcsőde-óvoda. vákony acélcsőből épül a vázszerkezet, amelyet könnyű falelemekkel borítanak, tehát rendkívül könnyű, karosszéria jellegű épületet emelnek, s ha beválik, ennek megfelelően alakítják ki az új lakótelepek és az üdülőhelyek kereskedelmi és szociális épületeit. /mti/

..-

8.42/ju

hc

9:2

-10-

bb 17. újabb állásfoglalások a vietnami nép igazságos ügye mellett - üdvözlések a dél-vietnami szabadságharcosokhoz

i di/j szb zs

1968. február 12.

az elmúlt hetekben is gyűlések százain foglaltak állást hazánk lakói a vietnami nép igazságos ügye mellett. békemozgalmunk és a legkülönbözőbb társadalmi szervezetek demonstrációin, a hazafias népfront negyedik kongresszusát előkészítő eseményeken tizezrek bélyegezték meg az egyesült államok bármely agresszióját és köszöntötték a szabadságukat, függetlenségüket védelmező hazafiak, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front új sikereit.

az országos béketanácshoz eljuttatott levelek és táviratok újabb meggyőző bizonyosságot adtak arról, hogy népünk szenvedélyes haraggal ítéli el a johnson-kormány hidegháborús politikáját, a bűnös népiroto háboru további kiterjesztésére irányuló terveket, és proletárinternacionalista köteletségének tartja az imperialista agresszorok ellen küzdő vietnami emberek támogatását. - a mélykúti új élet termelőszövetkezet tagjai - így írtak táviratukban: „az egyesült államok vessen véget az agresszióknak, a vietnami demokratikus köztársaság elleni terrorbombázásoknak, és nyissa meg a tárgyalásokhoz vezető utat.„, a máv székesfehérvári pályafenntartási főnökségének csaknem ezer dolgozója röpgyűléseken fejezte ki szolidaritását a vietnami néppel. egyhangulag elfogadott határozatukban kimondták: „meggyőződésünk, hogy vietnam népe kiűzi hazája földjéről a betolakodókat, s az igazság győzni fog.„, a gyöngyösi félvezető és gépgyárban mintegy kétezren foglalták táviratukba a következőket: „az au egyesült államok vezetői teljesítsék a népek akaratát, vonják ki csapatukat vietnamból, és ismerjék el a délvietnami nép egyedüli jogos, törvényes képviselőjét, a nemzeti felszabadítási frontot.„,

balotaszálláson a népfrontbizottságot újjáválasztó gyűlés részvevői tiltakoztak az amerikai agresszorok kegyetlenkedései, a vietnami demokratikus köztársaság városait és falvait pusztító kalóztámadások ellen. győr-sopron megyéből a nőtanácsok aktivistái juttatták el állásfoglalásukat az országos béketanácshoz. mosonmagyaróvárról ugyancsak a népfront tisztújító gyűléséről érkezett távirat. sok sikert kívánt a délvietnami szabadságharcosok februári offenzívájához a zala megyei népfrontbizottság, a baki állami gazdaság kiszervezete, valamint győrság és somogyicsicsó község dolgozó népe. /mti/

..-

9.05/szb

hc

-11-

9:2

bb 16. idén már 16.000 embert fogadhat egyszerre a balatoni fizetővendéglátó szolgálat

a vid szf/ter-ju ká la

1968. február 12.

a balatonon a nyári fődínyben a nyaralók egyrészt a fizetővendéglátó szolgálat magánnyaralóivabn helyezik el. ezek a többnyire különálló, családi hangulatu nyaralók az utóbbi években a külföldi turisták körében is népszerűvé váltak. sífok, balatonföldvár, balatonalmádi és balatongyörök villáiban minden nyáron már törzsvendégként járnak vissza az osztrák, a német, a lengyel és a csehszlovák turisták. a kedveltebb nyaralóhelyeken egyes külföldi utazási irodák már előre kibéreltek többszáz szobát.

a somogy megyei idegenforgalmi hivatal a fizetővendég szolgálat új formáját is bevezeti az idén; az érdeklődőknek három nyaralótelepen napi egyszeri étkezést és érdekes programot is kínál a szálláson kívül.

a balaton két partján és az üdülővidékhez számítható távolabbi idegenforgalmi központban, körülbelül ötven kisebb-nagyobb településen az idén már egyszerre 16.000 vendég elhelyezéséről gondoskodnak a szolgálat szervezői. /mti/

bb 18. elvágta a szállítószalagot, vonaton lopott-, egyévi szabadságvesztés

i bc/tr-ju zs la

1968. február 12.

demeter ferenc, 19 éves kubikos, nagyecsed lakos a kacsón pongrác uti építkezésén éjszakai műszakban szállítószalagnál dolgozott, hogy fizetett szabad időhöz jusson egy óvatlan pillanatban késsel elvágta a szalagot. a munkát természetesen nem tudták folytatni, s a dolgozókat más munkahelyre kellett átcsoportosítani. demeter ezenkívül hazautaztában egy szintén nagyecsed lakó utitársától ellopta a tárcáját, kiemelte belőle 900 forintot, majd a tárcát a padra tette, s nyírbátoron leszállt.

a központi kerületi bíróság demeter ferencet a rongálásért és lopásért egyévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

9.10/szb

-12-

de 10

bb 19. háromszáz féle divatcikk ára változott január 1. óta - kedvezően befolyásolja a kínálatot és keresletet a szabad áruk mozgása

i kf/kf-ju ie la

1968. február 12.

az idén már, mint ismeretes, többféle fogyasztói ár érvényesül. a fogyasztási cikkek forgalmából mintegy 50 százalékban részesednek a hatósági fix áruk, a további 50 százalék egyrészt alsó és felső határok között korlátozott, másrészt szabadon mozoghat. az árpolitikai elvek lehetővé teszik, sőt szükségesnek is tartják, hogy a nem rögzített áruk a kereslettel és a kínálattal függően a piac törvényei szerint rugalmasan változhatnak. az árreform bevezetése óta eltelt néhány hét alatt máris történetek változások az árakban, főleg a szabad árkategóriában.

a divatáru kiskereskedelmi vállalat 6 000-7 000 féle cikkének 60-70 százaléka a hatósági korlátozásokkal kialakítható árkategóriába tartozik, 30-40 százalékuk pedig szabad áras. az utóbbi három hét alatt a vállalatnál mintegy 300 divatcikk árát módosították, közülük nem egyet többször is. a csehszlovák férfi zsebkendők 14 forintos induló árát például néhány nap múlva visszaállították 17 forintra, mert olcsóbban nem kaptak a nagykereskedelemtől. időközben azonban a külkereskedelemtől közvetlenül nagyobb mennyiséget sikerült beszerezniük, s így egyes fajtákat kivéve - most 14.60-15.20 forintért árusítják a csehszlovák import zsebkendőt. a goldsol kombinék árát a kezdeti 74.50 forintról 50 forintra szállították le, mert nem tartják korszerűnek - nem is tartozik a keresett cikkek közé - s ezért további beszerzését is megszüntették. előfordult olyan eset, hogy azonos cikkek különböző áron kerültek forgalomba. a 78 forintos mintás kreppnylon női harisnyák közül a virágmintás ára változatlan maradt, mert divatos, s nincs belőle elegendő, míg a geometriai mintás árát 63 forintra csökkentették.

az ármozgás lehetősége révén nyílik mód az eddigi lánycikknek számító szintetikus felső kötőholmik, például férfi pulóverek, gyártásának növelésére. a kiskereskedelmi vállalat 5-10 százalékkal többet fizet a helyilipari üzemeknek és a szövetkezeteknek, és bár ez az 500 forintos pulóvereknél 15-18 forintos áremelést jelent, de így féléven belül biztosítani tudják a teljes választékot, a megfelelő ellátást.

/ folyt. köv. /
9.15/ju

-13-

de 10

bb 19. / háromszáz féle ... 1. folyt./-lm

a legnagyobb feltűnést az import nyakkendők árváltozása okozta. az angol és svájci nyakkendőt a régi 75-85 forint helyett az év elején 142 és 144 forintos induló áron hozták forgalomba, - de nem sokáig. a luxus áruház a divatáru kiskereskedelmi vállalatnál egyetértésben a tavalyi divat szerint készült nyakkendők ilyen magas árát túlzottnak tartotta, ezért egységesen 98 forintra csökkentették. a 144 forintos áron a kigó utcai szaküzlet naponta egyet-egyet adott el, most, 98 forintért 30-40 is elkel belőle.

többféle cikknél az alapanyagár, a termelői ár növekedésének hatására kényszerült fogyasztói ármódosításra a kereskedelem. akad példa a termelői árak egyéb változására is. különféle mezőgazdasági kéziszerszámok induló termelői árát például a legnagyobb üzem, a salgótarjáni acélárugyár költségei alapján állapították meg. a hasonló cikkeket készítő szentgotthárdi kasszagár azonban, lévén kedvezőbbek termelési feltételei, kisebbek a költségei, jókora kedvezményt adott a kereskedelemnek. így az általuk gyártott különféle kapákat, lapátokat 5-15 százalékkal olcsóbban árusíthatják az üzletek, mint az induló árát tartó salgótarjáni termékeket. előfordulhat tehát, hogy egy vállalatnál, vagy akár egy boltban is azonos, de két helyről származó cikket kétféle áron találja a vásárló.

a januári, kezdeti árváltozásokat az ellenőrzések is rendszerben találták. az árak a megadott keretek között mozogtak, indokoltan, jogosan, akár azért mert magasabb áron is elkeltek, s a többlet-bevételt esetleg, más, nehezebben értékesíthető cikkek árának csökkentésére fordították, vagy csak azért, mert növekedtek az alapanyagárak, a termelői árak. van viszont példa arra is, hogy ez utóbbi nem befolyásolja a fogyasztói árakat. a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat például alapos kalkuláció nyomán olyan ígéretet tett a kereskedelemnek, hogy ha egy-cikkcsoportnál a nyersanyagár drágulása nem éri el a 10 százalékot, egyes cikkeknel pedig nem haladja meg a 20 százalékot, marad az induló áraknál./mti/

--

9.36/s

si

- 14 -

bb 20. balf községben emlékművet állítanak szerb antalnak

a vid fm/tr-lm ká

1968. február 12.

balf községben a helyi tanács és a soproni járási tanács emlékművet állíttat szerb antalnak, a tragikus sorsu írónak, akinek életét balf községben 1945-ben a nyilasok oltották ki. az emlékművet a tervek szerint ebben az esztendőben - hazánk felszabadulásának évfordulóján - avatják fel.

a soproni járási kisz-bizottság a jövőben minden évben ifjusági békedemonstrációt rendez a balf községben mártírhalált halt kétezer munkaszolgálatos emlékére./mti/

--

bb 21. mozaiklapgyárak szállítása külföldi együttműködéssel

i sb/tr-lm ie

1968. február 12.

a beton és vasbetonipari művek szolnokon épülő új beton-elemgyárának egyik részlegében rendezik be az ország legkorszerűbb mozaiklapgyárát. a csaknem teljesen automatizált üzem gépeit a nyugat-német henke céggel kooperációban az építőgépjavitó- és gépgyártó vállalat készíti és szereli. a külföldi partner szállítja a modern gyártó gépsorokat, a csomagológépeket és a vezérlőberendezéseket, a magyar fél pedig szállító-, tároló- és érlelőberendezéseket, valamint különböző tartó és feltámasztó szerkezeteket gyárt.

a nagyteljesítményű és korszerű gépsorok automatikus vezérlése jelentősen megkönnyíti a munkát, s így az adalékanyagok tárolásától a kész termék becsomagolásáig műszakonként csupán négy dolgozónak kell ellátnia a berendezések felügyeletét, három szakembernek pedig a minőségi ellenőrzés lesz a dolga. német szaktanácsadó irányításával júniusban kezdik a szerelést a magyar munkások, s szeptemberben már a próbagyártásra is sor kerül. az együttműködés azonban nem szakad meg a szolnoki mozaiklapgyár átadásával. a két fél ugyanis megállapodást kötött, hogy a továbbiakban már bármelyik más ország megrendelésére együtt gyártanak és szerelnek fel új mozaiklapgyárakat./mti/

--

9.40/s

si

- 15 -

bb 22. kopásállóbb vasuti sinek gyártását kezdik meg diósgyőrött

a vid-szf/tné-lm ká

1968. február 12.

a Lenin kohászati művek technológusai kidolgozták a nagyobb szilárdságú, kopásállóbb, jobb mechanikai tulajdonságú vasuti sinfajta acélgyártási és hengerelési technológiáját. a hagyományos gyártott 48,3 kilogrammos szabvány sinfajta mellett a jövő hónapban megkezdik a nagyobb igénybevételt is elviselő 54 kilogrammos sin hengerlését. az új sinfajtából egyelőre kísérletképpen az idén ezer tonnát hengerelnek és a más fővonalaín építik be. jövőre és az azt követő években a rövidesen üzembehelyezendő új elektroacélműben készülő acélból, rátérnek az új sinfajta rendszeres gyártására.

az új sinfajta üzemszerű gyártásának megkezdése program-szerűen illeszkedik a más vasúthálózat korszerűsítési, villamosítási terveibe. a nagyobb megterhelést, erősebb igénybevételt elviselő új sinfajta használata ugyanis lehetővé teszi a vasuti szerelvények óránkénti 160-180 kilométerrel való közlekedtetését. /mti/

--

bb 23. dél-dunántul legnagyobb téglagyára épül pécs mellett

b vid szf/tr-lm ká

1968. február 12.

pécsett a nagyarányú építkezések elfogyasztották a város körüli régi téglagyarak nyersanyagát, az agyagot és most sorra megszűnnek ezek az üzemek. bár a mecsekalján az állami és szövetkezeti lakások többsége korszerű paneltechnológiával épül, a jövőben még mindig nagy szükség lesz a hagyományos építőanyagra, a téglára. ezért pécs közelében, keresztspusztánál új, korszerű téglagyár építését kezdték meg 68 millió forint költséggel. az új téglagyár amely dél-dunántul legnagyobb ilyen építőanyagipari üzeme lesz, új nyersanyagból, a bányák szenes meddőjéből állítja majd elő a téglát.

a beruházást gyorsított ütemben kivitelezik. a bányászati építő vállalat dolgozói az enyhe telet kihasználva eddig 45 000 köbméter földet mozgattak meg.

/folyt.köv./
9.55/szb

-16-

le

bb 23. / dél-dunántul ... 1. folyt. /-ju

már allnak a felvonulási épületek, egymás után érkeznek az építőanyag szállítmányok. alapozzák a szociális és irodaépületeket. az új gyár terveit a téglá és cserépipari tröszt, a baranya-tolna megyei tégláipari vállalat, valamint a mecseki ércbánya vállalat szakemberei úgy dolgozták ki, hogy az üzem a legkorszerűbb gyártási technológiával működjön. százötven méter hosszú nagy gyártócsarnokában kapnak helyet a technológiai gépsorok, a százméternél hosszabb ikerkemencék, amelyek a mecseki szenes-meddőből állítják elő a téglát. a nyersanyag ,, szalaghidon,, érkezik a bányából, amelynek anyagkészlete évi 45 millió darabos termelés esetén is hosszú évtizedekre elegendő. a tervek szerint az új téglagyár 1959. harmadik negyedében kezdi meg a termelést. /mti/

--

bb 26. figyelőcsöves kutfurások a visontai külszíni fejtésnél

a vid szf/sk-ju ká bs

1968. február 12.

az országos vízügyi főigazgatóság vizkutató és furó vállalatának debreceni üzemvezetősége mélyíti a visontai külszíni fejtésnél a víztelenítő furásokat. nagy területen készíti elő a külszíni fejtéshez a területet: a víztelenítő kutakkal elszívhatja a vizet és ezzel ,, száraz művelésre,, teszi alkalmassá a bánya részere a külszín alatti rétegeket. eddig 50 víztelenítő furást mélyítették, de a bánya terjeszkedésével együtt a kutak száma állandóan növekszik. a szakemberek irányításával a 60-100 méter mélységig furt kutakba buvárszivattyukat építenek ezek a szükség szerint víztelenítik a rétegeket.

ezzel egyidőben ugynevezett figyelőcsöves kutakat is fúrnak. erre azért van szükség, hogy a visontai külszíni fejtés környékén lévő községek lakosságának ivóvizellátását állandóan ellenőrizzék. a 300 méter mélyre furt kutakba helyezik a ,, figyelő csöveket,, amelyek a vizadó rétegek ,, vízszintjét,, ellenőrzik, ugyanakkor jelzik a terület vízutánpótlását is. /mti/

--

10.02/szb

-17-

le

bb 24. sajszentpéter uj terméke : az üvegszál

b vid szf/sk-ju ká bs

1968. február 12.

a világpiacon keresett termék és ma már a különböző iparágakban sok mindenre alkalmazható az üvegszál, az értékes anyagot jelenleg husztól-négy mikronig terjedő vastagságban állítják elő. többek között kiváló minőségű szigetelőanyagokat, ablak- és ajtókereteket, csónaktesteket, függönyöket, selymeket, hőálló ruhákat, könnyű tartószerkezeteket, repülőgépeket és autókarrószeriákat készítenek belőle. a sok mindenre felhasználható üvegszál hazánkban még hiánycikknek számít. ez adta az ötletet a sajszentpéteri üvegyár vezetőinek, hogy a környező bányák megszüntetésével az elmúlt évben feleslegessé vált kondó-harical iparvasut tágas javítóműhelyét átvegyék és üvegszálgyártó üzemet rendezzenek be benne.

kezdemenyezésük értékét növeli, hogy az új üzemet saját erejükből alakították át és szerelték fel. a gyár műszaki gárdája a külföldi irodalom alapján tervezte meg a szükséges gépi berendezéseket és a karbantartó egység dolgozói készítették el azokat. jelenleg már tíz durvaszálhúzó gépet működtetnek. az üzemben január közepén kezdték meg a termelést, s az év végéig mintegy 750 tonna - 20 mikron vastagságú - durva üvegszál előállítását tervezik. nagyobb részét a hazai szigetelő-válalatok már lekötötték.

az üzem megkezdte a kísérleteket az üvegszál-fátyol gyártására is. ez az anyag az épületek szigetelésére használt úgynevezett kátránypapír gyártásnál jelent majd előnyös változást. a bitument ugyanis a papír helyett erre a rugalmas, tartós és vízálló üvegszál-fátyolra kenik fel és ezzel megnövelik a szigetelőanyag élettartamát.

a sajszentpéteri üvegyár vezetői folyamatosan még husz durva szálhúzógépet állítanak munkába, s így termelésük az elkövetkező évtizedekben eléri a 3000 tonnát. /mti/

--

10.05/ju

-18-

de 11.8

bb 25. termelőszövetkezeti gépkönyvelő központ tamásiban

vid kz/sk-lm ká

1968. február 12.

termelőszövetkezeti gépkönyvelő központ nyílt tamásiban. a kapos- és koppányvölgyi termelőszövetkezetek területi szövetségének irányításával működő központban 13 termelőszövetkezet anyag- és hat közös gazdaság főkönyvi könyvelését, valamint bér-számfejtési adatainak feldolgozását bonyolítják le. a központ még ez évben két újabb géppel bővül. /mti/

--

bb 27. „kondíció-vizsgálat”, tehenészetekben

vid kz/sk-lm ká

1968. február 12.

ujszerü megbízást kapott a környék állami és szövetkezeti gazdaságaitól a kilenc marcal-völgyi mezőgazdasági üzem által a közelmúltban létrehozott üzemgazdasági és tervező közös vállalkozás. az állatorvosok és vegyészek kondíció-vizsgálatokat tartanak a tehenészetekben. a vér elemzésével meghatározzák, hogy az állatok elegendő mennyiségű kalciummal, foszforral, karotinnal és vassal rendelkeznek-e. e fontos anyagok jelenlétének hiánya ugyanis nagymértékben hat mind a tej- mind a hústermelésre. a vizsgálatok befejeztével a gazdaságok pontos receptet kapnak az esetleg hiányzó anyagok pótlására. /mti/

--

bb 28. hat községi és hét termelőszövetkezeti bekötőtút épül zalában

a vid szf/sk-lm ká

1968. február 12.

a zalaegerszegi közuti építővállalat ez évben 28,1 millió forint értékben épít községi bekötőtutakat és ezzel újabb hat községet kapcsol be a közuti hálózatba. bekötőtutat kap németfalu, pat, tilaj, obornak, almásháza és pálfiszeg. megkezdik a jövő évben átadásra kerülő csödei bekötőtút építését is.

folytatódik a termelőszövetkezeti bekötőtutak építése is. ebben az évben a zalakarosi, a gelsei, a rédicsi, a gáborjánházi, a becsehelyi, a semjénházi és a nagykanizsai termelőszövetkezet területén összesen hét kilométer hosszú utat építenek. /mti/

--

10.15/szb

-19-

de 17.09

bb 29. a diósgyőri és ózdi kohászat együttműködése

a vid szfö/sk-lm ká

1968. február 12.

a diósgyőri Lenin kohászati művek és az ózdi kohászati üzemek a múlt évek jól bevált gyakorlatához hasonlóan ideiglenes feladataikat is szoros együttműködésben kívánják megoldani. a modern martin-acélművel rendelkező ózdi kohászat az idén 100 000 tonna acélöntecset szállít diósgyőrnek, a korszerűsített és teljesítő-képességében lényegesen megnövekedett blokkhengercsatorna kihasználására. a diósgyőriek viszont hengerelt félkészárak átadásával járulnak hozzá a testvérüzem munkájának eredményességéhez. a Lenin kohászati művek az idén már 6000 tonna acélbugát küldött ózdra további feldolgozásra. az év végéig 50 000 tonna hengerelt félkészterméket enged át az ózdiaknak, hogy minél több készárval jelenhessenek meg a piacon. ózdról a diósgyőri hengerműbe az év eddigi részében 10 200 tonna acélöntecs érkezett./mti/

--

bb 30. új mezőgazdasági kisgépek sorozatgyártását kezdték meg veszprémben

vid kz/sk-lm ká

1968. február 12.

három saját konstrukciójú, az országos mezőgazdasági kiállításán díjat nyert gép sorozatgyártását kezdte meg a veszprémi megyei mezőgazdasági gépjavitó vállalat. pótkocsira szerelhető új műtrágyaszórójuk iránt különösképpen azok a kisebb gazdaságok érdeklődtek, amelyekben a nagyteljesítményű és drága, úgynevezett „célgépek”, alkalmazása nem kifizetődő. új homlokrakodójuk a cukorrépa, a burgonya, a kukorica és a szalma rakodásánál, szállításánál nyújt majd nagy segítséget. félautomata abrakadagolójuk a közép-étető-utas istállóban oldja meg a rendszeres és pontos abrak-ellátást. az eddig hiánycikknek számító gépekből a szezon kezdetéig 1000-1000 darabot szállít az üzemeknek a vállalat./mti/

--

10.20/lm

- 20 -

1102

bb 31. ötvenkilenc közlekedési baleset a hét végén - ötven életüket veszítették

i fe/hné-lm zs

1968. február 12.

ötvenkilenc közlekedési baleset történt szombaton és vasárnap. a hétvégi rendőrségi jelentés szerint ötven meghaltak, ketten életveszélyesen és 18-an súlyosan megsérültek.

rácalmás határában kökényesi gábor, 56 éves bolti eladó, személygépkocsijával elütötte a kerékpárján haladó brósi józsef, 72 éves nyugdíjast, aki a helyszínen meghalt. a baleset okának megállapítására vizsgálat indult.

tápiószentmárton községben ivanics istván, 47 éves segédmunkás kerékpárjával az uttesten felborult, s olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

tóth józsef, 70 éves máv nyugdíjas gödöllőn egy sorompó nélküli átjáróban figyelmetlenül ment át a síneken, és egy személyvonat elütötte. az idős ember belehalt sérüléseibe.

figyelmetlenül vezette a kpm budapesti közúti igazgatóságának vontatóját prinsz benő, 35 éves vontatóvezető, és kis-kunlacházán egy villanyoszlopnak hajtott. a kidőlt oszlopról leszakadt villanyvezeték ráesett a vontatóra és prinsz benő halálos áramütést szenvedett.

halálos közlekedési baleset történt a fővárosban is. a 9. kerületben az üllői ut és a határ ut kereszteződésében kovács ferenc, 63 éves nyugdíjas menet közben leugrott egy 50-es villamos pótkocsijáról, a kocsikerekei alá került, s a helyszínen meghalt.

ittasan, szabálytalan helyen ment át az uttesten a 7. kerületben a dózsa györgy ut és a thököly ut kereszteződésében rákász józsef, 57 éves segédmunkás és egy 44-es villamos elütötte. súlyos sérüléssel szállították a mentők kórházba.

/folyt.köv./

11.00/lm

- 21 -

1130

bb 31. /ötvenkilenc .. 1. folyt./-lm

heiny károly, 48 éves gépkocsivezető teherautójával szabálytalanul előzött a 18. kerületben a vörös hadsereg utja 214. számú ház előtt és járművel elütötte varga kálmán, 26 éves sofőrt, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. a gázoló gépkocsivezető ellen eljárás indult.

szabálytalan helyen ment át az uttesten a 19. kerületben a vörös hadsereg utja és a csokonai utca kereszteződésében forján józsefné 70 éves nyugdíjas és egy személygépkocsi elütötte. az asszony súlyosan megsérült.

a 7. kerületben, a rákóczi ut és a Lenin körut kereszteződésében szücs jánosné, 55 éves adminisztrátor egy mozgó, 44-es villamosról lépett le, elesett és súlyosan megsérült.

árvai andrás, 32 éves technikus személygépkocsijával szabálytalanul előzött a 14. kerületben a kerepesi ut 60-as számú ház előtt és járművel összeütközött egy 44/a jelzésű autóbuszsal. árvaít életveszélyes sérülésekkel szállították a kórházba.
/mti/

..-

bb 32. kiosztották a fővárosi tanács aranyérmeit

t hi hné-lm zs

1968. február 12.

hétfőn a fővárosi tanács székházának dísztermében ünnepélyesen kitüntetések nyújtottak át. a budapest felszabadulásának évfordulója alkalmából évről-évre kiosztásra kerülő pro arte-díjakkal a főváros fejlődését, lakóinak életét művészi módon ábrázoló, kimagasló alkotásokat jutalmazták, s az idén első ízben a várospolitikai és városrendezési, valamint a tanácsi munka különböző területein elért kiváló eredményeket hasonló elismeréssel - pro urbe-éremmel - tüntették ki.

az átadásnál jelen volt dr. traumann rezső építésügyi és városfejlesztési miniszter, dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, szépölgyi zoltán, a budapesti pártbizottság titkára, dobozy imre, az írószövetség főtitkára.

pro urbe kitüntetésben részesült dr. harrer ferenc gyémántdiplomás jogi és államtudományi doktor, nyugalmazott alpolgármester, aki életének 94 esztendejéből több mint hét évtizedet töltött el budapest szolgálatában. jelenleg is tevékeny tagja a fővárosi tanácsnak.

/folyt.köv./

11.10/lm

-22-

de 12.2

bb 32. /kiosztották ... 1. folyt./-lm

pro arte éremmel tüntették ki mesterházi lajos kossuth-díjas író, aki politikai, társadalmi és irodalmi munkásságával nagyban hozzájárult budapest fejlődéséhez, a város szeretetének ápolásához.

pro urbe aranyéremet kapott dr. gerevich lászló, kossuth-díjas művészettörténész, a magyar tudományos akadémia régészeti kutatócsoportjának igazgatója, aki éveken át vezette a budai várhegyen folytatott ásatásokat; a budai vár feltárása című műve rekonstruálja európa egyik leghíresebb királyi palotáját, a középkori magyarország művészetének központját.

pro urbe kitüntetésben részesült lindenmayer kálmán, a fővárosi vízművek főmérnöke, akinek műszaki vezetése alatt a vállalat több nagyobb jelentőségű beruházása valósult meg.

pro arte aranyéremet kapott bernáth aurél, a 20. század magyar képzőművészetének egyik legjelentősebb egyénisége. a brüsszeli világkiállításon budapest látképe című pannójával aranyéremet nyert, s a művészettörténelem című monumentális falfestményével érdemelte ki a főváros kitüntetését.

az aranyérmeket sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyújtotta át, a kitüntetettek nevében dr. harrer ferenc mondott köszönetet./mti/

..-

bb 34. veres józsef genfbe utazott

k sl-hné-lm zs

1968. február 12.

veres józsef munkaügyi miniszter hétfőn genfbe utazott, hogy az ensz különleges alapja, valamint a nemzetközi munkaügyi hivatal képviselőivel a budapesten működő országos vezetőképző központ létesítésére vonatkozó együttműködési szerződést aláírja. a minisztert a ferihegyi repülőtéren buda istván és nagy imre miniszterhelyettesek, valamint a munkaügyi minisztérium és a külügyminisztérium vezető munkatársai bucsúztatták./mti/

..-

11.50/lm

- 23 -

de 13.2

bb 33. megfellebbezték az egyik alumínium huzalféle árát az inotai kohászok

c vid-szf/t tné-lm ká

1968. február 12.

veszprém megye üzemében az esetek túlnyomó többségében megértéssel fogadták az újonnan megállapított árakat és alkalmazkodnak is hozzájuk. az inotai alumíniumkohó azonban egy esetben kifogással élt: az üzem vezetői szerint furcsa módon éppen az újonnan vásárolt modern olasz-francia properzi-gép terméke került hátrányos helyzetbe ár tekintetében a régi technológiával gyártott termékkel szemben. az új gépen gyártott huzal és a régi technológiával előállított termék között jelentkező árrésről így foglalta össze véleményét malinovszki imre igazgató:

- a népgazdaságnak szüksége van a durvahuzalra, ezért minden erőnkkel szorgalmazzuk a termelés felfutását, noha a jelenlegi árakkal nem igen növelhetjük a vállalati eredményt. a majdnem félmillió dolláros beruházással munkába állított properzi berendezésről lekerülő huzal és a régi módszerrel készített sajtolt huzal között a világpiaci ár tekintetében nincs különbség. tavaly még nálunk is ez volt a helyzet, egyeztek az árak. az új árrendszer azonban olyan árrést teremtett a kétfajta termék között, ami a properzi-huzal gyártására hátrányos. amíg a sajtolt termék tonnájáért 24.400 forintot fizetnek, addig az új gépből kikerülő huzalért csak 22.300 forintot számolhatunk fel. a helyzet visszasságára jellemző az is, hogy a properzi huzal minősége jobb, - ezt a feldolgozók is elismerik. a jelenlegi ár tehát egyáltalán nem ösztönzi a műszaki fejlesztést. ilyen körülmények között az az üzem jár jól, amely ragaszkodik a régi, elavult technológiához. a szerintünk helytelenül megállapított ár ellen fellebbezést jelentettünk be, - mondotta az inotai alumíniumkohó igazgatója./mti/

--

12.30/Lm

- 24 -

13.2

bb 35. időjárásjelentés

gk-lm zs

1968. február 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. február 12-én, hétfőn 13 órakor:

többfelé köd

nyugat- és dél-európában többfelé esik az eső. a szovjetunió európai területén sok helyen havazik. európa középső részein párák, ködös az idő. vannak helyek, ahol napközben sem oszlott fel a köd. a hőmérséklet kelet-európában 2-4 fokkal alacsonyabb, máshol 2-5 fokkal magasabb az évszaknak megfelelő értéknél. hazánkban vasárnap változóan felhős, enyhe, helyenként szeles idő volt. néhány helyen esett az eső, illetve a hó. a lehullott csapadék mennyisége az északkeleti országrészben 2-5 milliméter között váltakozott. napközben a hőmérséklet plusz 3 - plusz 9 fokig emelkedett. ma hajnalra 0 - mínusz 5 fokig hűlt le a levegő. délelőtti országszerte változóan felhős, párák, többfelé ködös idő volt. a hőmérséklet 11 órakor mínusz 2 - plusz 3 fok között váltakozott.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3.8 fok volt, a sokévi átlagnál 3.8 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik.

várható időjárás kedd estig: változóan felhős, párák, többfelé ködös idő. néhány helyen zuzmaraképződés, ködszítálás, kisebb havazás. éjszaka gyenge, napközben mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2- mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden mínusz 2 - plusz 3 fok között.

a duna vizállása budapestnél 312 centiméter./mti/

--

12.55/Lm

- 25 -

de 13.2

bb 36. elutazott a román belkereskedelmi delegáció

i kf/kf-ju 1e bs 1968. február 12.

az 1968. évi magyar-román belkereskedelmi választékcsere megállapodás aláírása után mihamarabb levante román belkereskedelmi miniszter vezetésével elutazott budapestről a román belkereskedelmi delegáció. búcsúztatásuknál a ferihegyi repülőtéren ott volt szurdi istván belkereskedelmi miniszter, a minisztérium több vezető munkatársa, valamint dumitru turcus románia budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 37. elkészült a palotási öntözőfürt

a vid kz/sk-ju ká bs 1968. február 12.

a nógrád megyei palotás határában befejeződött annak a nagy termelőségű vizügyi beruházásnak a kivitelezése, amelynek eredményeként kétféle öntözőrendszerrel a palotás, héhalom, kisbágyon és szarvasgede határát egyesítő palotási május 1. termelőségű öntözőrendszer.

a víztározó a nyár elejére töltődik fel teljesen. vizével egyelőre mintegy 600 holdas területen, a későbbiekben pedig több mint 1200 holdon oldják meg a kertészeti növények, továbbá a cukorrépa és a hibridkukorica öntözését. /mti/

--

bb. 38. új „olajfalvak,, a szegedi medencében

b vid/szf/sk/ká/il bs 1968. február 12.

az alföldi kőolajfurási üzem szegedi üzemegységének kőolajkutatói, olajbányászai az idén újabb kőolajtároló rétegeket tárnak fel, elsősorban a szegedi járás néhány községének határában. üllés, algyő, tápé, kiskundorozsma után most ásothalom és öttömös is az „olajfalvak,, sorába lépnek.

ásothalom a napokban megkezdett próbatermelés adatai szerint alig több mint 1000 méteres mélységben megtalálható az olaj. a szegedi medence más területein ennek a mélységnek a kétszeresére kell a mélybe hatolnia olajért. a következő hónapokban hét kutat mélyítenek ásothalom és rövidesen a közeli öttömösön is megkezdik a furásokat.

/folyt.köv./
15.35/il

- 26 -

Me

16.35.34

bb. 38. / új „olajfalvak,, ... 1. folyt/ il

nem geológiai értelemben új lelőhelyként kezelik az idén a tiszta és a maros vizalatti területeit is, ahonnan irányított ferdéfurások-, illetve az árterületekre telepített berendezésekkel ugyancsak megkezdik az olaj és a gáz rendszeres ki-termelését. a szegedi kőolajfurási üzemegység az idén 20 furó-, illetve kutbefejező berendezéssel 85-90 új kutat készít elő termelésre a területén.

a nagyalföldi kőolajtermelő vállalat szegedi üzeme, így az idén félmillió tonna olajat - a tavalyi mennyiség kétszeresét - s mintegy 130 millió köbméter földgázt ad a népgazdaságnak. /mti/

--

bb. 39. korszerűsítik a balatonfüredi szivkórházat

b vid szf/hné/ká/il bs 1968. február 12.

a balatonfüredi szivkórházat több mint 30 millió forintos költséggel korszerűsítik. az anyaépület „-a,, szárnyának rekonstrukciója már befejeződött. a nagy kórterem helyett többségében 2-4 ágyas szobákat rendeztek be modern butorokkal: vari-ágyakkal, fotelokkal és beépített szekrényekkel.

az öreg épület felújításával együtt korszerűsítették a gyógyászati berendezéseket és felszereléseket is. a kórház új izotóp-laboratóriumot kapott, egy másik teremben pedig rádiokémiai laboratóriumot rendeztek be. az új orvosi berendezések egyike az úgynevezett újraélesztő készülék, amely képes visszaállítani a szabálytalanul működő szív ritmusát, jelzést ad a szív minden funkciójáról, és alkalmas a kívánt pulzusszám beállítására is.

a rekonstrukciót úgy hajtják végre, hogy a betegellátás egy pillanatra sem szünetel. a téli időszakban az ércbányász-üdülőt és az aranycsillag szálló egyik szintjét is kórházi célokra használják. az új helyiségek idényjellegű bérbevételevel lehetővé vált, hogy megkezdjék az anyaépület „b,, szárnyának felújítását is. /mti/

--

16.00/il

- 27 -

Me
16.35.34

bb. 40. narmadfoku árvédelmi készültség a turon

a vid kz/sk/ká/il bs

1968. február 12.

a szatmári dombos vidékről lefutott víz szinte példa nélküli gyorsasággal megárasztotta a tur folyót. vasárnap reggel 8 órakor még csak elsőfoku, déli 12 órakor viszont már harmadfoku árvédelmi készültséget kellett elrendelnie a felsőtiszavidéki vízügyi igazgatóságnak. az erdőhát vidékén át kigyózó folyó vizének magassága az esti órákra mindössze 18 centiméterrel maradt el az eddigi maximumtól. a tavaly felújított gátak jól bírják az ár ostromát./mti/

--

bb. 41. negyedik munkahét a baranyai földeken - az északkeleti országrészen is dolgoznak a műtrágyaszórók

ö vid kz/sk/ká/il bs

1968. február 12.

az ország déli vidékén - baranyában - negyedik hetében lépett az évszakhoz képest szokatlanul enyhe időjárás. sok év óta nem volt a tél derekán olyan tartós enyheség, mint az idén. a hőmérsékleti értékek pontosan egy hónappal későbbi időpont állagának felelnek meg. a tapasztalatok sajnos arra vallanak, hogy később még visszatérhet a tél. a mezőgazdasági üzemek éppen ezért alaposan kihasználják az ajándékba kapott munkaalkalmat. ezekben a napokban már mintegy félezer traktor dübörög a megye határában. az ősszel szántatlanul maradt 15 000 holdnyi területnek egyharmadán máris pótolták a mélyszántást. a déli fekvésű lankákon - a borsó és a mák után - hozzálítottak a tavaszi árpa és a lucerna vetéséhez is. ahhoz még hűvös a talaj, hogy a magvak kicsirázzanak, az viszont tény, hogy a későbbiekben nem lesz gondjuk erre a munkára. az időszak egyik legfontosabb tennivalóját, az őszi vetések fejtrágyázását körülbelül 30 000 holdon végezték el eddig. a mecsekajlai kertekben megkezdték az első szabadföldi primőr - a zsenge zöldhagyma - szedését. az enyhe időjárásnak köszönhető, hogy a szokottnál körülbelül két héttel előbb kerül piacra ez a vitamindús növény.

az ország északkeleti vidékén - szabolcs-szatmár megyében - ugyancsak hozzálítottak az első télvégi, kora tavaszi munkához, a műtrágyaszóráshoz. háromszáz gép szórja a legelőkre és a kalászosokra, továbbá a gyümölcsösökben a fejlődést serkentő műtrágyákat. a megyében az idei tavaszon mintegy 1500 vagonnyi pétisót, káli- és foszfortartalmu műtrágyát használnak fel ilyen célra. az állami gazdaságok eddig 10 000, a termelőszövetkezetek pedig eddig csaknem 30 000 holdra szórták ki a műtrágyát./mti/

--

16.10/il

- 28 -

16.10

17.05.1968

bb. 49. péter jános fogadta a holland külügyminisztert - megkezdődtek a magyar-holland tárgyalások

t bc/hné/zs/gy/bs

1968. február 12.

péter jános külügyminiszter hétfőn délután hivatalában fogadta dr. j.m.a.h. luns, holland külügyminisztert, akit a látogatásra elkísért h.c. schoch, a holland királyság budapesti nagykövete, jonkheer j.a. de ranitz nagykövet, a politikai ügyek főosztályvezetője, j. meijer, a nemzetközi együttműködés főosztályvezetője.

a látogatásnál jelen volt szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, dr. házi vencel nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője, barta lajos, a magyar népköztársaság hágai nagykövete.

a látogatást követően megkezdődtek a magyar-holland tárgyalások.

a tárgyalásokon résztvevő magyar küldöttséget péter jános, a holland küldöttséget dr. j.m.a.h. luns vezeti./mti/

--

bb. 47. „ötven éves a szovjet hadsereg,, - kiállítás szolnokon

vid-fm/tné/ká/gy/bs

1968. február 12.

„ötven éves a szovjet hadsereg,, címmel kiállítás nyílt hétfőn szolnokon, a fegyveres erők klubjában. gazdag képanyag szemlélteti a nagy októberi szocialista forradalom történelmet formáló harcait, az internacionalista fegyverbarátságot és a mai szovjet hadsereg modern műszaki, haditechnikai felkészültségét./mti/

--

16.25/gy

- 29 -

16.25

17.05.1968

bb. 42. megkezdődött az oltványkészítés tokajhegyalján

vid kz/sk/ká/il bs

1968. február 12.

megkezdődött a munka a tokajhegyaljai állami gazdaság oltványkészítő üzemében. a választék összeállításánál figyelembe vették azt a tényt, hogy a szelektált fajták telepítésével minden egyéb befektetés nélkül holdanként legalább 15-20 százalékkal lehet növelni a hegyaljai szőlők hozamait. nem készítenek viszont oltványt többek között az úgynevezett „madárkás furmintból„. a korszerű oltványkészítő üzemben több mint 200-an dolgoznak. új eljárásaként az oltócsapokat gumigyűrűvel rögzítik az alany-vesszőhöz, majd paraffinba mártják. a tapasztalatok szerint az így készített oltványok megeredési aránya meghaladja a 60 százalékot./mti/

--

bb. 43. jesus faria, a venezuelai kommunista párt főtitkára budapestre érkezett

tné/sr/il/ bs

1968. február 12.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága meghívására hétfőn budapestre érkezett jesus faria, a venezuelai kommunista párt főtitkára. jesus fariát a ferihegyi repülőtéren komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára fogadta./mti/

--

bb. 44. az oláh gusztáv- bérlet

k ol/gk/zs/il bs

1968. február 12.

február 20-ára meghirdetett 6. előadását 13-án, kedden tartják az operaházban, ahol a „mahagony,, kerül színre.
/mti/

--

bb. 45. a philips művek előadássorozata és műszerkiállítása a technika házában

t tz/gg/ie/il/bs

1968. február 12.

a technika házában rendezett műszerkiállítással és előadássorozattal kívánja felhívni új, korszerű gyártmányaira a magyar szakemberek figyelmét az aindhoveni philips művek.
/folyt.köv./
16.30/11

- 30 -

KL

19.02.1968

bb. 45./ a philips művek ... folyt/ il

a kiállítást és előadássorozatot a körülbelül 240 ezer alkalmazottat foglalkoztató mammutvállalat műszerosztálya rendezte. céljuk az, hogy csaknem teljes keresztmetszetben mutassák be a szakembereknek különböző műszereiket. ilyen témákból hangzik el hétfőtől péntekig minden nap egy-egy szakelőadás, a kiállításon pedig szombat délig többek közt röntgen- és analitikai készülékeket, sugármérőket, frekvencia- és impulzus-generátorokat, a színes televíziózáshoz szükséges műszereket, stb. mutatnak be.

az előadásokat naponta délután 3 órakor tartják, a kiállítás pedig 10 és 18 óra között, szombaton 10 és 13 óra között tekinthető meg./mti

--

bb. 46. befejeződtek a tolna megyei „hegedűs gyula,, szintját-szó napok

vid fm/tné/ká/il bs

1968. február 12.

tolna megyében nagy sikerrel bonyolították le a „hegedűs gyula,, színjátzó napokat. a bölcskei művelődési otthonban a vasárnap éjszakai eredményhirdetésen több értékes jutalmat adtak át a legjobb műkedvelő együtteseknek.

a „kiváló rendezés,, díját a tolnai kulturális egyesülés, a közönség díját a simontornyai vak bottyán általános iskola és gimnázium együttese nyerte.

két együttesnek országos szereplés lesz a jutalma: a dombóvári gimnazisták csehov: háztűznéző című egyfelvonásos komédiájával vesznek részt áprilisban a csurgói diákszínjátzó napokon; ugo betti olasz szerző „büntény a kecskeszilgeten,, című egyfelvonásos tragédiáját pedig a szekszárdi városi művelődési ház színjátzóiban budapesten is bemutatják./mti/

--

bb. 48. nők az új termelősövetkezeti törvényről - tájértekezlet nyiregyházán

vid kzs/sk/ká/il bs

1968. február 12.

a magyar nők országos tanácsának jogi és családvédelmi bizottsága hétfőn tájértekezletet rendezett nyiregyházán a szolnok, hajdu, borsod és szabolcs megyei nőtanácsok mellett működő jogi bizottságok képviselőinek részvételével. a napirenden az új termelősövetkezeti törvény nőket érintő paragrafusai szerepeltek. a tanácskozás résztvevői állást foglaltak annak fontossága mellett, hogy mindenütt egységesen értelmezzék és magyarázzák ezt a nagyjelentőségű törvényt./mti/

--

16.30/11

- 31 -

KL

19.02.1968

bb. 50. kitüntetés

tr/sr/gy/bs

1968. február 12.

a népköztársaság elnöki tanácsa mogány rezsőnek, az mszmp központi bizottsága irodája társadalmi munkatársának a munkásmozgalomban kifejtett tevékenysége elismerésül 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetés adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, sándor józsef, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és dr. sik ottó, az mszmp központi bizottságának alosztályvezetője./mti/

..

bb. 51. a budapesti közlekedési vállalat

k hbj/ie/gy/bs

1968. február 12.

értesíti az utazóközönséget, hogy a baross tér átrendezése miatt február 14-től, ideiglenes jelleggel, villamosmegállóhelyet létesít a keleti-pályaudvar indulási oldalánál a nefelejts utcával szemben a zugló felől érkező 44, 67, 68-as járatok részére. ennél a megállónál a végállomásról indított 19-es, 60-as és 60/a jelzésű villamosok is megállnak./mti/

..

bb. 52. megkezdődtek a szegedi szabadtéri játékok diszletvitái

b vid-fm/tné/ká/gy/bs

1968. február 12.

a szegedi szabadtéri játékok igazgatóságán megkezdődött az ideai előadásokhoz tervezett diszletek terveinek megvitatása. a művészeti és technikai vezetők elsők arról tárgyaltak dr. tari jánossal, a játékok igazgatójával, hogy milyen környezetet teremtsenek a dóm-téri színpadon a nyitó darabnak erkel: bánk bán című operájának. ez a mű több éven át szerepelt a programon, az idén azonban a korábbiaktól eltérően színetár miklós és félix lászló rendezi. érdekes véletlen, hogy színetár miklós most is a bánk bánnal foglalkozik; a mű prózai bemutatóját készíti elő a televízióban.

/folyt. köv./

16.40/gy

- 32 -

mk

17.30' 30'

bb. 52. / megkezdődtek... 1. folyt./ gy

a megbeszélésen fülöp zoltán diszlettervező mutatta be a maketteket és rajzokat. elmondta, hogy szabadtérre most először tervez diszleteket a bánk bánhoz. a tervezett háttérromán stílusú, sajátos kiképzésével faragott kőreliefre emlékeztet. különféle részeinek különböző időben történő megvilágításával utalnak majd a változó színpadi cselekményekre. a súlyos tömegű diszlet kiemeli az udvari pompát, amely ettől a darabtól elválaszthatatlan. emelvények, lépcsősorok tagolják különböző szintekre a színpadot. ezeken látványosan mozgathatja a rendező a kórust és a statisztériát. amikor csak néhány szereplő van a színen, különféle oszlopokkal, kis árkádós részekkel szűkítik le a színpadteret. a különféle diszletelemek a fény-árnyék hatások fokozott alkalmazására is jó lehetőséget nyújtanak majd.

az új rendezői felfogásnak megfelelő elvek szerint készült diszlettervekről félix lászló elmondta, hogy a bánk bánhoz tervezett diszlet tökéletesen kifejezi azt a folyamatot, amelyben a színházművészet eltávolodik a romantikus, naturalista diszletmegoldásoktól az ugynevezett térszínpad irányába. a tervezett, változatosan tagolt térfelosztás lehetővé teszi a rendező elképzeléseinek hatásos megjelenítését, valamint a drámai képek tömörítését egyaránt.

a művészeti vezetők általános véleménye szerint fülöp zoltán diszletei jól kihasználják a hatalmas dóm-téri színpad adottságait./mti/

..

bb. 53. a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének ülése

tné/zs/gy/bs

1968. február 12.

a hazafiasnépfront országos tanácsának elnöksége hétfőn ülést tartott. kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke tájékoztatta az elnökséget az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. foglalkozott a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának legutóbbi ülésén hozott határozatokból adódó népfront feladatokkal: különösen a gazdaságirányítás reformja megvalósulásának további következetes segítése, valamint a vietnami nép hősi és eredményes harca iránti testvéri szolidaritás kérdéseivel.

/folyt. köv./
16.50/gy

- 33 -

mk
17.30' 30'

bb. 53. / a hazafias népfront.... folyt./ gy

erdei ferenc főtitkár beszámolt a hazafias népfront 4. kongresszusának előkészületeiről, s előterjesztette a kongresszusi irányelvek tervezetét.

bugár jánosné főtitkárhelyettes ismertette a kongresszus elé terjesztendő - a nemzeti egység egyes kérdéseiről szóló - vitaanyagok előkészítésének munkálatait.

az elnökség a beterjesztett anyagokat megtárgyalta. a vitában felszólalt: balla jános, bencsik istván, bugár jánosné, darvas józsef, erdei lászlóné, harrer ferenc, kállai gyula, minályfi ernő, nánási lászló, ortutay gyula és z.nagy ferenc.

az elnökség határozatot hozott az előterjesztett anyagokra s megbizta a hazafias népfront országos tanácsának titkárságát, hogy az irányelveket - a vitában elhangzottak figyelembevételével - terjessze az országos tanács elé./mti/

..

bb. 54. meghalt nádor józsef

vid-fm/tné/ká/gy/bs

1968. február 12.

hetvennégy éves korában elhunyt nádor józsef mozdonyvezető, a pécsi vasutigazgatóság volt dolgozója, a munkásmozgalom régi harcosa. alig 16 éves volt, amikor a szakszervezeti tagok sorába lépett, 1919-től volt tagja a szociáldemokrata pártnak. a fehérterror éveiben többször letartóztatták, majd 1941-ben internálták. a felszabadulás után aktívan résztvett az újjáépítés és a szocialista építés munkájában. tagja volt a magyar partizán szövetségnek. helytállásáért a „szocialista hazáért”, érdemrenddel és a „fegyverrel a hazáért”, emlékéremmel tüntették ki.

nádor józsef temetéséről később intézkednek.

az mszmp baranya megyei bizottsága

/mti/

..

17.20/gy

- 34 -

Mh

17.19.5.12

bb. 55. a fővárosban erősödik, pécsett csökken az influenza

1 ms/gk/zs/gy/bs

1968. február 12.

szombaton budapesten az előző napi 13 000-rel szemben mindössze 10 000 influenzás megbetegedést jelentettek. a látványos csökkenést az illetékesek annak tulajdonítják, hogy hét végén az emberek könnyebb megbetegedéssel általában ritkábban fordulnak orvoshoz, mondván, hogy a hét végi pihenés ugyanis rendbehozza őket. az iskolai hiányzások emelkedése azonban határozottan arra mutat, hogy ezen a héten a járvány erősödésével számolhatunk. a hét eleji 7,3-ról péntekig folyamatosan 9,6-ra nőtt az iskolai hiányzók százalékaránya, szombaton viszont - a budapesti járvány óta először - pontosan 11,3 százalékra emelkedett.

ezzel szemben pécsett már a múlt hét közepén lényegesen enyhült a helyzet. február 5-én még 9 558 beteg jelentkezett, 6-án már csak 6 514, 7-én 5 858. ennek megfelelően az iskolai hiányzások aránya 18,2-ről 9,8-ra esett, ami azt mutatja, hogy a járvány szűnőben van. somogy megyében, ahová a járvány valamivel később érkezett, még szilárdan tartja hadállását az influenza.

a betegség lefolyása változatlanul enyhe és terjedése is lassú. a szövődményes esetek száma egy százalék körül van. az idős korban bekövetkezett néhány halálozás sem írható mind az influenza terhére, hiszen több esetben a betegeknek súlyos szervi, elsősorban szív- és keringési elváltozások voltak.

természetszerűleg ma még nem lehet teljes képet alkotni a szövődmények alakulásáról, hiszen többnyire a betegség későbbi szakában jelentkeznek. általában kétféle módon keletkezik szövődmény. vagy maga az influenza vírus okozza a társbetegségeket, vagy a szervezetnek a vírus által megtámadott és legyengített részeiben, például a tüdőben, a nyálkahártyákon, a bélben, stb. másodlagos, bakteriális fertőzések következnek be.

a leggyakoribb szövődmény a tüdőgyulladás, amely lehet vírus eredetű és bakteriális fertőzés következménye is. legveszélyesebb fajtáját a staphylococcusok okozzák, mert az ilyen tüdőgyulladás gyakran jár gennyedéssel, sőt átmehet gennyes mellhártyagyulladásba is. a tüdőgyulladás elsősorban az öregkor szövődménye. de csecsemőknél is elég gyakori. a tüdőgyulladás általában az összes szövődményes esetek 80 százalékát teszi ki.

/folyt. köv./
17.50/gy

- 35 -

Mh

18.15.12

bb. 55. / a fővárosban.... 1. folyt./ gy

a második leggyakoribb szövődmény a középfülgyulladás, amely már közismerten a kisgyermek, csecsemők betegsége. ez az összes szövődmények körülbelül 10 százaléka.

a többi szövődmény az esetek 10 százalékát alkotja. Legtöbb közülük a bélfertőzés, ami ugyancsak a csecsemők szövődménye. nem okoz túl sok gondot az orr-melléküregek gyulladása. rendkívül veszélyes szövődmény viszont az agyhártyagyulladás. szerencsére csak elvétve fordul elő, az 1962-es nagy járványban például mindössze három-négy ilyen eset volt. hasonlóképpen ritka a szivburokgyulladás is.

a szövődményektől leginkább a felnőttek és a normálisan fejlett, jól táplált iskolásgyerekek mentesek. a komplikációk megelőzésének legbiztosabb módja, hogy ne vegyük a betegséget könnyelműen és a lázas időszakot az orvos utasításainak megfelelően töltsük ágyban./mti/

..

bb. 57. dr. ajtai miklós prágába utazott

t st/tr/le/gy/bs

1968. február 12.

dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese hétfőn prágába utazott, ahol oldrich cernik miniszterelnökhelyettes meghívására résztvesz a magyar-csehszlovák vegyesbizottság elnöki találkozásán.

bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent kiss árpád, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, dr. gál rivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője és josef pucsik, csehszlovákia budapesti nagykövete./mti/

..

17.55/gy

kl

18.15 kl

- 36 -

bb. 58. nagykapacitású tárolók építésével fejlesztik fejer megye vízgazdálkodását

a vid-szf/tné/il bs

1968. február 12.

fejer megye vízgazdálkodásának eredményeiről, közeli és távlati fejlesztéséről tanácskoztak hétfőn a megye párt és tanácsi szerveinek vezetői valamint vízügyi szakemberei székesfehérvárott. részt vett az értekezleten dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság vezetője és dr. tapolczai jeno, a megyei tanács vb. elnöke is.

kárászi kálmán, a fejer megyei vízügyi igazgatóság vezetője elmondotta, hogy a megye elég kedvezőtlen helyzetben van vízügyi szempontból. csapadékszegény terület, s csak egyetlen nagyobb vízfolyása van. - a duna - . vízkészletének nagyrészt a karsztvizek képezik. a vízhiányon nagyobb tárolók építésével akarnak segíteni.

a jövőben hét nagyobb víztároló épül a megyében, ebből a két legjelentősebb a zápolyi és a vaskapui lesz. az első a velencei-tó vízszintingadozását szünteti meg, a második pedig a bauxitbányák árvíz veszélyét csökkenti, illetve szünteti meg.

a tárolók megépítése lehetővé teszi az öntözött terület nagyságának növelését is. 1970-re 30 ezer holdat tudnak öntözni a megyében.

a legnagyobb feladat a nádor csatorna rendezése, s a sárrét felső szakaszának víztelenítése. ezt az igen nagy munkát csak az érdekelt mezőgazdasági nagyüzemek maximális segítségével lehet megvalósítani. megállapították, hogy sürgősen meg kell oldani a falvak egészséges ivóvizellátását. az idén már számos törpevízműtársulat alakul, ezeknek minden segítséget megadnak az illetékes szervek. sürgős feladat a csatornázás is. hamarosan megvalósul a járási székhelyek és a nagyobb községek szennyvízelvezetése.

gondot okoz a vízügyi szakembereknek és az érdekelt mezőgazdasági nagyüzemeknek az ipari üzemek vízszennyezése. a kérdést nagy szennyvízbírságok kivetésével nem lehet elintézni, sürgős, hathatós cselekvésre van szükség a vízszennyezések megszüntetésére./mti/

..

18.1/11

- 37 -

kl
18.30 kl

bb. 59. az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának ülése

t di/gg/zs/gy/bs

1968. február 12.

az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága dr. gonda györgy elnökletével - a kormány felkérésére - hétfőn megtárgyalta a szabálysértésekről szóló törvény tervezetét a parlament gobelin termében. a tanácskozáson jelen volt vass istvánné, az országgyűlés alelnöke. részt vett az ülésen dr. katona zoltán, a népköztársaság legfőbb ügyészenek első helyettese, körösi györgy belügyminiszterhelyettes és dr. szilbereky jeno igazságügyminiszterhelyettes is.

a képviselők, akik előzőleg írásban megkapták a törvény tervezetét, valamint az igazságügyminisztérium tájékoztatóját, meghallgatták dr. korom Mihály igazságügyminiszter szóbeli kiegészítéseit. a napirend előadója beszámolt a törvény-előkészítő munka eddigiszakaszáról és azokról az észrevételekről, javaslatokról, amelyek a különböző szervezetekkel, valamint szakemberekkel lefolytatott korábbi megbeszéléseken hangzottak el, majd válaszolt a megjelentek kérdéseire.

hazánkban jelenleg mintegy 350 ezer személyt vonnak évente felelősségre szabálysértés miatt, s a kiszabott bírságok együttes összege esztendőnként meghaladja az 50 millió forintot. jelenleg több mint 300 jogszabály tartalmazza a szabálysértésre és egyéb bírságolásra vonatkozó rendelkezéseket. ezek jó része elavult és még a jogalkalmazók számára is nehezen áttekinthető. a szabályozás nélküli az egységes elvi alapot és nem tükrözi a hazánk társadalmi-gazdasági életében zajlott változásokat.

a kormány ezért utasította az igazságügyminisztert, hogy - a szocialista jogrendszer kiépítésére irányuló munka programjában - gondoskodjék a szabálysértésekről szóló törvénytervezet kidolgozásáról. az elméleti és gyakorlati szakemberekből álló kodifikációs bizottság 1963 őszén kezdett munkához. megvitatta a szabálysértési jog és általában a bírságolás legfontosabb elvi, szervezeti, illetve eljárási kérdéseit.

/folyt. köv./

18.10/gy

- 38 -

18.35.34

bb. 59. / az országgyűlés... 1. folyt./ gy

ezek tisztázása után elkészítette és nyilvános szakmai vitára bocsátotta a jogszabály tervezetét. az elhangzott javaslatok nagyrészt hasznosította, s az indítványok alapján kiegészített tervezeteket 1966 őszén az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága elé terjesztette előzetes megtárgyalásra. a szakemberek a múlt évben tovább csiszolták, formálták, a készülő jogszabályt, amely az idén januárban a minisztertanács elé került.

a jogalkotók abból az elvből indultak ki munkájukban, hogy a szabálysértésekkel kapcsolatos ügyek elbírálása általában az államigazgatási szervek hatáskörébe tartozik. a szabálysértések többsége ugyanis az államigazgatási szervező munkával kapcsolatos és azoknak a szabályoknak a közvetlen megsértéséből ered, amelyek a közösség feladatainak megoldására irányulnak. a kodifikáció során arra törekedtek, hogy egységes keretbe foglalják a különböző eljárásokat. ennek megfelelően javasolták, hogy döntően azonos eljárási szabályok legyenek irányadók a szabálysértések valamennyi kategóriájának elbírálásánál. ugyanakkor figyelembe vették az egyes szervek sajátosságait és szükség esetén az általánostól eltérő rendelkezésre tettek indítványt. ezzel egyidejűleg olyan eljárási rend meghatározására törekedtek, amely az ügyek gyorsabb intézését biztosítja.

a kodifikációs bizottság két jogszabályba - a szabálysértésekkel kapcsolatos törvény, illetve kormányrendelet tervezetében - foglalta a területre vonatkozó összes rendelkezéseket.

az előterjesztést vita követte, amelyben felszóltak: bartha jános, dr. gonda györgy, imri gyula, dr. jókai loránd, dr. mátyás pál, oláh györgy, sümei jános, dr. szokola károlyné, tóth szilveszterné, unjász Mihály, varga b. istván, varga illés képviselők, továbbá dr. berényi sándor, az eötvös loránd tudomány egyetem tanszékvezető tanára, dr. katona zoltán a legfőbb ügyész első helyettese és körösi györgy belügyminiszterhelyettes. a képviselők általában helyeselték, támogatták, a szabálysértésekről szóló új jogszabályok tervezetét, de sok kiegészítő észrevételt és javaslatot is tettek. dr. korom Mihály válaszában ezek jórészt elfogadta, illetve megfontolásra érdemesnek találta.

a szabálysértésekről szóló törvény, illetve kormányrendelet tervezetét a vitában elhangzottak alapján módosítják, majd újra a kormány elé terjesztik./mti/

18.20/gy

- 39 -

18.35.34

bb. 56. a budapesti kereskedelmi fiatal dolgozóinak tanácskozása

t d1/gg/zs/gy/bs

1968. február 12.

hétfőn a Gundel étteremben csaknem háromszáz ifjú szakember részvételével vitatták meg a budapesti állami és szövetkezeti kereskedelemben dolgozó fiatalok helyzetét és feladatait. a belkereskedelmi minisztérium, a szövetség, valamint a Kisz és a Kpvdsz budapesti bizottságának rendezésében megtartott tanácskozáson Kurucz György, a Kisz budapesti bizottságának titkára mondott bevezetőt, majd Borsos László belkereskedelmi miniszterhelyettes foglalkozott a belkereskedelem időszériu kérdéseivel. ezután Molnár Károly, a szövetség elnökhelyettese és Ruff József, a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete budapesti bizottságának titkára szólt fel, s üdvözölte a tanácskozás résztvevőit.

a továbbiakban szakmai ágazatonként ültek tárgyalóasztalhoz az ifjú szakemberek, akik 24 000 fiatal kereskedelmi dolgozó, köztük csaknem 10 000 Kisz tag nevében fejtették ki véleményüket, mondták el gondolataikat. megvitatták: hogyan vállalhatnának nagyobb részt a lakosság jobb ellátásából, a kereskedelem megnövekedett feladatainak megoldásából. szorgalmazták, hogy az eddiginél többen kapcsolódjanak be a szakma ifju mestere, a szakma kiváló tanulója mozgalomba, s fűzzék szorosabbra a Kisz, valamint a gazdasági vezetők kapcsolatát.

a tanácskozást ifjusági bál zárta./mti/

bb. 60. Tito Gobbi

i ol/gk/zs/gy/bs

1968. február 12.

hétfőn Budapestre érkezett. a világhírű olasz operaénekes ezúttal három előadáson vendégszerepel a magyar fővárosban. szerdán az Operaházban a Falstaff címszerepét éneklő, szombaton Jagótt alakítja az Erkel Színház „Othello”, előadásán, február 19-én pedig Scarpia szerepében hallhatja az Erkel Színház közönsége./mti/

18.30/gy

- 40 -

MA

18.40/gy

bb. 61. megkezdődött az országos középiskolai tanulmányi verseny

i vt/gk/zs/ll bs

1968. február 12.

hétfőn megkezdődött az idei országos középiskolai tanulmányi verseny első - iskolai - fordulója. a vetélkedő kezdő napján a diákok matematikából és biológiából írták meg dolgozatukat. kedden készítették el fizikából és angol nyelvből, szerdán orosz nyelvből és kémiából, csütörtökön pedig könyvviléletről. előzetes adatok szerint a résztvevők száma több ezer.

a második - megyei - fordulóra áprilisban, a tavaszi szünet után kerül majd sor./mti/

bb. 62. egymilliárd forint értékű exportra kötött szerződést a Mogyi és a Vörös Csillag traktorgyár

t sz/tnó/ll bs

1968. február 12.

Bacsák Nándor, a Mogyi vezérigazgatója és Szánthó Sándor a Vörös Csillag traktorgyár vezérigazgatója hétfőn este a külkereskedelmi vállalat székházában három éves együttműködésre szóló szerződést írt alá. a Mogyi gépjármű külkereskedelmi vállalatát 1952 óta exportálja a Vörös Csillag traktorgyár dőmpereit, a most megkötött szerződés alapján a következő három évben a közös anyagi érdekeltségek alapján még szorosabbra válnak a két vállalat kapcsolatai. az együttműködési szerződés szerint közösen alapozzák meg a piaci tevékenységet, közös termelési programokat alakítanak ki, együttesen végzik a piackutatást, és az exportpropagandát.

a két vállalat közvetlen anyagi érdekeltsége ösztönzőleg hat a gyártmányfejlesztésre. a Vörös Csillag traktorgyár jól ismert 3,5 köbméteres dőmperein kívül az évben megkezdte a 6 köbméteres dőmperek sorozat-gyártását is. a szerződés, amely három évre szól, egymilliárd forint értékű exporttermék gyártására, illetve értékesítésére vonatkozik. úgy tervezik, hogy a Mogyi a Vörös Csillag traktorgyár dőmpereiből a következő három évben mintegy ötezeret értékesít külföldön./mti/

18.48/ll

- 41 -

R.I. J. J.

MA

bb. 63. időjárásjelentés

tné/gy/bs

1968. február 12.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

többfelé köd

várható időjárás kedd estig: változóan felhős, párással, többfelé ködös idő. néhány helyen zuzmaraképződés, ködcsitálás, kisebb havazás, havasodás. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden a tartósan ködös helyeken 0, máshol 5 fok körül./mti/

--

bb. 64. a holland nagykövet fogadása

t bc/tné/gy/bs

1968. február 12.

n.c. schoch, a holland királyság budapesti nagykövete dr. j.m.a.h. luns holland külügyminiszter magyarországi látogatása alkalmából hétfőn este rezidenciáján fogadást adott.

a fogadáson részt vett péter jános külügyminiszter, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, bacsoni jános, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, dr. bogdár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, dr. lászló andor, a magyar nemzeti bank elnöke, s a gazdasági, kulturális és társadalmi élet sok képviselője. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője is./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 45. sz. hír / a philips művek.... / 1. bekezdésének 3. sorában a szöveg helyesen:

.... az eindhoveni philips művek...

/mti/

--

20.30/gy

f

- 42 -

bb. 65. péter jános vacsorája a holland külügyminiszter tiszteletére

t bc/tné/zs/gy/bs

1968. február 12.

péter jános külügyminiszter és felesége dr. j.m.a.h. luns holland külügyminiszter és felesége, valamint kísérete tiszteletére hétfőn este vacsorát adott a külügyminisztérium vendégházában.

a vacsorán részt vett dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, bacsoni jános, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, szitányi péter külügyminiszterhelyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke és a külügyminisztérium több vezető munkatársa.

jelen volt a vacsorán n.c. schoch budapesti holland nagykövet is.

a szívélyes hangulatú vacsorán péter jános és dr. j.m.a.h. luns pohárköszöntőt mondott.

x x x x

dr. j.m.a.h. luns külügyminiszter felesége hétfőn délután látogatást tett péter jánosnál. a látogatásnál jelen volt n.c. schoch nagykövet felesége./mti/

--

- v e g e -

22.10/gy

f

- 43 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest. I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. február 13.

bb. 1. korai tavaszt jeleznek a madarak? - megérkeztek a mezei pacsirta, az örvös galamb és a bibic előőrsei - „hangol”, a feketeérigó fészkel a balkáni gerle

i cs/tr/ie/il bs

1968. február 13.

a január közepe óta tartó rendkívüli enyheség országszer-
te duzzasztja már a tavaszi rügyeket, sokhelyütt kicsalta
a legkorábbi vadvirágokat. a természet télies csendjét mind
gyakrabban töri meg a madarak csivitelése. a ligetekben, falu-
széleken harsányan szól a kékcinke „nyitnikék-je”, a feketeér-
gő öreg himjei próbálgatják a fészkefoglaló ének akkordjait.
néhány vidéken megjelentek a mezei pacsirták, az örvösgalambok,
és a bibicék, - legkorábban érkező vándormadaraink - előőrsei.
a szabadsághegyen láttak már meggyvágókat, a velencei tó-
ról egy pár nyári ludat jeleztek az ornitológusok, a vándorma-
darak idei előőrsei jó két-három héttel korábban jöttek, mint
amit vonulási menetrendjük előír.

az itt telelő vándormadarak közül a balkáni gerle már javá-
ban fészkel, sőt a legszorgosabbak tojásokon ülnek. a jel-
legzetes téli vendégek, a csonttollu madarak már január végén
továbbálltak, - rossz volt a japán akác termése -, a népes fe-
nyőrigó rajokból ugyancsak mutatóba maradt néhány példány.
a varjak zöme mult héten indult visszafelé szokott télvégi vándor-
útján északkeletnek.

vajon a február közepi tömeges virágnylás és a vándorma-
darak korai érkezése tavaszt jelez-e már, avagy csak a tartós
szép idő kísérelése? dr. kéri menyhért biometeorológus
véleménye szerint a növényvilágban és a madárvonulásban tapaszt-
alt szokatlan jelenségek elsősorban az utóbbi hetek valóban
tavaszias időjárásának tükrözői: főleg az intenzívebb napsugár-
zás a „ludas”, a rendkívül korai virágnylásban, illetve ma-
dárfluttyban és fészkekrakásban. igaz, még visszacsaphat a tél,
de a tapasztalatok szerint az ilyen tartós „előlegek”, után a
menetrendszerinti tavasz sem várhat magára sokáig./mti/

-.-

- 1 -

126